BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sf. Spovedanie – **12:15 pm** – *Reconciliation*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 18-a după Rusalii
18th Sunday after Pentecost,

27 Septembrie / September 2026, Glas/ Tone 7

La Antifonul 3: **P**e maica ta aduce ţie întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurările tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.

Tropar (23): **Piatra fiind sigilată de Iudei, şi ostaşii păzind preacurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viaţă. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ţie, Dătătorule de viaţă: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărăţiei tale, mărire rânduielii tale, unule iubitorule de oameni.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.*

Condac: **Î**nviat-ai din mormânt, ca un Dumnezeu, întru mărire, şi lumea împreună ai înviat-o, şi firea omenească te laudă ca pe un Dumnezeu, şi moartea a pierit, şi Adam saltă, Stăpâne, şi Eva acum, dezlegată fiind din legături, se bucură strigând: Tu eşti, Hristoase, cel ce dai tuturor învierea.

At 3rd Antiphon: **O** Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.

Troparion: **W**hen the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **A**s God, You did arise from the tomb in glory, and You did raise the world together with Yourself. And mortal nature praises You as God, and death has vanished. And Adam dances, O Master, and Eve, now freed from fetters, rejoices as she cries out: You are He, O Christ, that grants unto all resurrection.

Prochimen: **F**ie mila Ta, Doamne, spre noi, precum am nădăjduit şi noi întru Tine. *(Ps 32, 22)*
Stih: **B**ucuraţi-vă, dreptţilor, întru Domnul; celor drepţi li se cuvine laudă. *(Ps. 32, 1)*

Apostol: **D**in epistola a doua către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. *(9, 6-11)*

Fraţilor: cel ce seamănă cu zgârcenie, cu zgârcenie va şi secera, iar cel ce seamănă cu dărnicie, cu dărnicie va şi secera. Fiecare să dea cum socoteşte cu inima sa, nu cu părere de rău, sau de silă, căci Dumnezeu iubeşte pe cel care dă cu voie bună. Şi Dumnezeu poate să înmulţească tot harul la voi, ca, având totdeauna toată îndestularea în toate, să prisosiţi spre tot lucrul bun, precum este scris: "Împărţit-a, dat-a săracilor; dreptatea Lui rămâne în veac". Iar Cel ce dă sămânţă semănătorului şi pâine spre mâncare, vă va da şi va înmulţi sămânţa voastră şi va face să crească roadele dreptăţii voastre, ca întru toate să vă îmbogăţiţi, spre toată dărnicia care aduce prin noi mulţumire lui Dumnezeu.

Evanghelia: ***Luca 5, 1-11***

În vremea aceea şedea Iisus lângă lacul Ghenizaret, a văzut două corăbii oprite lângă ţărm, iar pescarii, coborând din ele, spălau mrejele. Şi urcându-Se într-una din corăbii care era a lui Simon, l-a rugat s-o depărteze puţin de la uscat. Şi şezând în corabie, învăţa, din ea, mulţimile. Iar când a încetat de a vorbi, i-a zis lui Simon: Mână la adânc, şi lăsaţi în jos mrejele voastre, ca să pescuiţi. Şi, răspunzând, Simon a zis: Învăţătorule, toată noaptea ne-am trudit şi nimic nu am prins, dar, după cuvântul Tău, voi arunca mrejele. Şi făcând ei aceasta, au prins mulţime mare de peşte, că li se rupeau mrejele. Şi au făcut semn celor care erau în cealaltă corabie, să vină să le ajute. Şi au venit şi au umplut amândouă corăbiile, încât erau gata să se afunde, Iar Simon Petru, văzând aceasta, a căzut la genunchii lui Iisus, zicând: Ieşi de la mine, Doamne, că sunt om păcătos. Căci spaima îl cuprinsese pe el şi pe toţi cei ce erau cu el, pentru pescuitul peştilor pe care îi prinseseră. Tot aşa şi pe Iacov şi pe Ioan, fiii lui Zevedeu, care erau împreună cu Simon. Şi a zis Iisus către Simon: Nu te teme; de acum înainte vei fi pescar de oameni. Şi trăgând corăbiile la ţărm, au lăsat totul şi au mers după El.

Prokimenon: **O** Lord, let your faithful love rest on us, as our hope has rested in you. *(Ps. 33, 22)*
Verse: **S**hout for joy, you upright; praise comes well from the honest. *(Ps. 33, 1)*

Epistle: **A** reading from the Second Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: *(9, 6-11)*

Brethren! Anyone who sows sparsely will reap sparsely as well, and anyone who sows generously will reap generously as well. Each one should give as much as he has decided on his own initiative, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. God is perfectly able to enrich you with every grace, so that you always have enough for every conceivable need, and your resources overflow in all kinds of good work. As scripture says: To the needy he gave without stint, his uprightness stands firm for ever. The one who so freely provides seed for the sower and food to eat will provide you with ample store of seed for sowing and make the harvest of your uprightness a bigger one: you will be rich enough in every way for every kind of generosity that makes people thank God for what we have done.

Gospel: ***Luke 5, 1-11***

At that time, it happened that Jesus was standing by the Lake of Gennesaret, with the crowd pressing round him listening to the word of God, when he caught sight of two boats at the water's edge. The fishermen had got out of them and were washing their nets. He got into one of the boats, it was Simon's, and asked him to put out a little from the shore. Then he sat down and taught the crowds from the boat. When he had finished speaking he said to Simon, "Put out into deep water and pay out your nets for a catch." Simon replied, "Master, we worked hard all night long and caught nothing, but if you say so, I will pay out the nets." And when they had done this they netted such a huge number of fish that their nets began to tear, so they signalled to their companions in the other boat to come and help them; when these came, they filled both boats to sinking point. When Simon Peter saw this he fell at the knees of Jesus saying, "Leave me, Lord; I am a sinful man." For he and all his companions were completely awestruck at the catch they had made; so also were James and John, sons of Zebedee, who were Simon's partners. But Jesus said to Simon, "Do not be afraid; from now on it is people you will be catching." Then, bringing their boats back to land they left everything and followed him.

Priceasna: **O**chiul inimii mele îl ridic către tine, Stăpână. Nu trece cu vederea puţina mea suspinare. Fii mie scut şi ajutătoare în ceasul când va judeca Fiul tău lumea. Aliluia.

Communion Hymn: **T**he eye of my heart do I lift up to you, O Lady. Do not ignore my weak sigh. Be you my shield and aid in the hour when your Son will judge the world. Alleluia.

85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,
Sânge vărsat pentru noi;
Cine poate să cuprindă *Bis*
Taina aceasta dintre noi.

Când cu ucenicii săi,
Mai pe urmă a cinat;
A luat pâinea în mână *Bis*
Şi a binecuvântat.

Şi le-a zis: Luaţi mâncaţi,
Acesta este trupul meu;
Luaţi potirul şi gustaţi *Bis*
Căci este sângele meu.

Şi de-atunci până în veac
Zilnic se va săvârşi
Precum Domnul a lăsat *Bis*
Până iarăşi va veni.

Pentru Tine, Doamne

Pentru Tine, Doamne,
Florile-nfloresc,
Pentru Tine, noaptea
Stele strălucesc.

Pentru Tine, ploaia
Picură şi cântă,
Şi-n grădină cerne
Bucurie sfântă.

Pentru Tine, candeli
La Altare ard,
Tu la zile sfinte
Miruieşti cu nard.

Pe copiii care
Osteniţi de joc,
Pe iconostase
Ei pun busuioc.

Lângă Tine, Doamne
Cei săraci se strâng,
Ţie-Ţi cer iertare
Ochii care plâng.

Lângă Tine Doamne
Plec genunchi trudit,
Numai Tu Stăpâne
Nu m-ai părăsit.

Dă-mi răbdarea pietrei
Şi din cerul sfânt,
Picură-mi pe gene
Roua să Te cânt.

Picură-mi în suflet
Străjile uitării,
Şi pe buze pune-mi
Străjile tăcerii.

Papa Leon la UNESCO: Pacea nu poate fi construită doar prin tratate

Papa Leon al XIV-lea a făcut apel la un angajament reînnoit față de pace, adevăr și demnitatea umană în timpul vizitei sale la UNESCO, la Paris, avertizând că progresul științific și tehnologic, atunci când este separat de etică, poate deveni un instrument de dominație și distrugere.

Vizita sa a avut loc în prima zi a călătoriei sale apostolice în Franța, în perioada 25-28 septembrie, care îl va duce la Paris, Lourdes și Metz. Vineri, după întâlnirea cu președintele francez Emmanuel Macron și cu reprezentanți ai societății civile și ai corpului diplomatic, Suveranul Pontif

s-a deplasat la UNESCO, înainte de a se îndrepta spre Catedrala Notre-Dame și, ulterior, spre Stade de France, pentru o veghe de rugăciune alături de tineri.

Pe urmele Papei Ioan Paul al II-lea

Discursul Papei Leon al XIV-lea a fost ecou celui al Sfântului Papă Ioan Paul al II-lea, care a devenit primul Papă care a luat cuvântul la UNESCO atunci când a vizitat sediul central al organizației din Paris, la 2 iunie 1980. La 46 de ani distanță, a amintit cuvintele predecesorului său, potrivit cărora „omul trăiește o viață cu adevărat umană datorită culturii". Sfântul Scaun, a subliniat el, menține o Misiune de Observator Permanent la UNESCO încă din 1952, iar anul viitor se vor împlini 75 de ani de la prezența sa în cadrul organizației. Sfântul Scaun, a continuat el, consideră UNESCO un „partener privilegiat" în slujba binelui comun, mai ales pentru că dezvoltarea umană autentică trebuie să vizeze „dezvoltarea fiecărui om și a omului în întregime".

Ce înseamnă să fii om?

În centrul discursului Papei Leon s-a aflat o întrebare cu care, potrivit acestuia, fiecare cultură și fiecare generație trebuie să se confrunte: „Ce înseamnă să fii om?" A legat această întrebare direct de educație, susținând că educația nu poate fi redusă la dobândirea de competențe sau la progresul material. „Nici o educație nu poate fi considerată completă dacă nu abordează întrebarea privind sensul vieții", a spus el. A reflectat asupra vulnerabilității comune tuturor ființelor umane, începând cu nașterea, subliniind că fiecare persoană se naște copil, dependentă de ceilalți, și, prin urmare, intră în lume într-o relație de îngrijire și responsabilitate.

„Cu toții ne naștem goi și nevoiași", a spus el, descriind umanitatea ca fiind dependentă de „pâine și cuvinte, de îngrijire și afecțiune". Dacă uităm această experiență comună, a adăugat el, riscăm să transformăm viața umană într-o marfă, în loc să o recunoaștem ca pe un dar și o responsabilitate.

Știința și tehnologia în slujba umanității

Pontiful a acordat o atenție deosebită provocărilor ridicate de tehnologie și de inteligența artificială. A avertizat asupra unui paradox al societății contemporane: în timp ce sistemele informatice din ce în ce mai sofisticate sunt descrise ca având „inteligență", ființele umane însele pot fi judecate în funcție de eficiența și productivitatea lor. „În timp ce «inteligența» este atribuită sistemelor informatice", a spus el, „facem eforturi să recunoaștem demnitatea inalienabilă a persoanelor umane". Inteligența artificială, a continuat el, poate procesa și corela cantități uriașe de informații, dar nu poate răspunde la întrebări privind sensul vieții umane, care își are rădăcinile în experiența trăită. „Sensul este oxigenul minții", a spus Papa Leon. [...]

De la Babel la Rusalii

Papa Leon a folosit două imagini biblice pentru a descrie abordări contrastante ale coexistenței umane: Turnul Babel și Rusaliile: Babelul, a spus el, reprezintă o unitate impusă prin dominare, în timp ce Rusaliile indică o unitate care nu șterge diversitatea. „Comuniunea nu suprimă în nici un fel diversitatea", a spus el. „Dimpotrivă, permite diversității să înflorească în armonia vocilor și a chipurilor." [...]

Încrederea – o condiție pentru pace

Papa Leon a abordat, de asemenea, dificultățile cu care se confruntă instituțiile internaționale, remarcând că se așteaptă din ce în ce mai mult ca acestea să răspundă la probleme pe care nici un stat individual nu le poate rezolva singur, în timp ce se confruntă, în același timp, cu întrebări privind eficacitatea lor. În acest context, a identificat o virtute despre care a spus că este „la fel de mult dorită pe cât este de rar întâlnită": încrederea.

„Încrederea că diferențele nu constituie neapărat o amenințare; încrederea că dialogul sincer poate aduce un bine mai mare decât ceea ce indivizii ar putea realiza pe cont propriu", a spus el. Sfântul Scaun, a adăugat el, dorește să consolideze această încredere în UNESCO și în alte organizații internaționale. Papa a încheiat făcând legătura între educație, știință și cultură și opera de pace, descriind fiecare copil născut pe lume ca un semn al speranței și pe fiecare persoană dedicată căutării adevărului ca realizând „un act de speranță". „Dacă noi toți ne angajăm ferm față de măreția umanității noastre comune", a spus el, „pacea poate înflori în cele din urmă".

Via www.catholica.ro